

[A TRADUCIR AL ESPAÑOL]

(Parte frontal de la boleta electoral)

BOLETA ELECTORAL OFICIAL

PROPUESTA PARA EMITIR \$48,700,000 EN BONOS DE CONSTRUCCIÓN DE ESCUELAS

(INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES: marque con una equis
(X) en el espacio opuesto a la palabra
que indica la forma en que usted desea votar.)

¿Está de acuerdo con que la Junta de Educación del Distrito Escolar Consolidado de la Comunidad de Hawthorn Número 73, del Condado de Lake, Illinois, construya y equipe como agregado al Centro Comunitario Sullivan, construya y equipe adiciones y modifique, repare y equipe edificios escolares ya existentes; lo que incluye, entre otros, la construcción de mejoras de seguridad para la vida y aulas adicionales, el mejoramiento del lugar y la emisión de bonos de dicho Distrito Escolar por un valor de \$48,700,000 con el fin de pagar los costos de dichas obras?	SÍ	
	NO	

(Parte posterior de la boleta electoral)

BOLETA ELECTORAL OFICIAL

Boleta electoral oficial para votar sobre la propuesta para emitir Bonos de construcción de escuelas en el Distrito Escolar Consolidado de la Comunidad de Hawthorn Número 73, del Condado de Lake, Illinois, en la elección general que se celebrará el 6 de noviembre de 2018.

Número del distrito electoral: _____

Lugar de votación: _____

(Firma por fax)

Secretario del Condado, El Condado de Lake, Illinois

AVISO DE ELECCIÓN

POR LA PRESENTE SE DA AVISO que en la elección general que se llevará a cabo el día martes, 6 de noviembre de 2018, se entregará la siguiente propuesta a los votantes de la Junta de Educación del Distrito Escolar Consolidado de la Comunidad de Hawthorn Número 73, del Condado de Lake, Illinois:

¿Está de acuerdo con que la Junta de Educación del Distrito Escolar Consolidado de la Comunidad de Hawthorn Número 73, del Condado de Lake, Illinois, construya y equipe como agregado al Centro Comunitario Sullivan, construya y equipe adiciones y modifique, repare y equipe edificios escolares ya existentes; lo que incluye, entre otros, la construcción de mejoras de seguridad para la vida y aulas adicionales, el mejoramiento del lugar y la emisión de bonos de dicho Distrito Escolar por un valor de \$48,700,000 con el fin de pagar los costos de dichas obras?

Las mesas electorales abrirán a las 6:00 a. m. y continuarán abiertas hasta las 7:00 p. m. de ese día.

Fechado hoy _____ de _____ de 2018.

Carla N. Wyckoff
Secretario del Condado, El Condado de Lake, Illinois

(Parte frontal de la boleta electoral)

BOLETA ELECTORAL OFICIAL

PROPUESTA PARA AUMENTAR LA TASA LÍMITE

(INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES: Marque con una equis (X) en el espacio opuesto a la palabra que indica la forma en que usted desea votar).

¿Está de acuerdo con que se aumente la tasa límite conforme con la Ley de Limitación de la Extensión del Impuesto a la Propiedad del Distrito Escolar Consolidado de la Comunidad de Hawthorn Número 73, Condado de Lake, Illinois, por un monto adicional igual al 0.10 % sobre la tasa límite del año fiscal 2017 con fines escolares y se iguale al 3.332646 % del valor de tasación igualado de la propiedad imponible para el año fiscal 2018?	SÍ	
	NO	

- (1) El monto aproximado de impuestos extensible a la tasa límite extendida más reciente es de \$42,815,163.11, y la cantidad aproximada de impuestos extensibles si se aprueba la propuesta es de \$44,139,624.97.
- (2) Con respecto al año fiscal 2018, el monto aproximado del impuesto adicional extensible contra las propiedades con una residencia familiar única y que tienen un valor justo de mercado al momento del referéndum de \$100,000 se estima en \$33.33.
- (3) Si se aprueba la propuesta, la extensión acumulada para 2018 se determinará por la tasa límite establecida en la propuesta, en lugar de la tasa límite aplicable de otro modo que se calcule según las disposiciones de la Ley de Limitación de la Extensión del Impuesto a la Propiedad (habitualmente conocida como Ley de Tope al Impuesto a la Propiedad).

(Parte posterior de la boleta electoral)

BOLETA ELECTORAL OFICIAL

Boleta electoral oficial para votar sobre la propuesta para aumentar la tasa límite del Distrito Escolar Consolidado de la Comunidad de Hawthorn Número 73, del Condado de Lake, Illinois, en la elección general que se celebrará el 6 de noviembre de 2018.

Número del distrito electoral: _____

Lugar de votación: _____

(Firma por fax)

Secretario del Condado, El Condado de Lake, Illinois

AVISO DE ELECCIÓN

POR LA PRESENTE SE DA AVISO que en la elección general que se llevará a cabo el día martes, 6 de noviembre de 2018, se entregará la siguiente propuesta a los votantes de la Junta de Educación del Distrito Escolar Consolidado de la Comunidad de Hawthorn Número 73, del Condado de Lake, Illinois:

¿Está de acuerdo con que se aumente la tasa límite conforme con la Ley de Limitación de la Extensión del Impuesto a la Propiedad del Distrito Escolar Consolidado de la Comunidad de Hawthorn Número 73, Condado de Lake, Illinois, por un monto adicional igual al 0.10 % sobre la tasa límite del año fiscal 2017 con fines escolares y se iguale al 3.332646 % del valor de tasación igualado de la propiedad imponible para el año fiscal 2018?

- (1) El monto aproximado de impuestos extensible a la tasa límite extendida más reciente es de \$42,815,163.11, y la cantidad aproximada de impuestos extensibles si se aprueba la propuesta es de \$44,139,624.97.
- (2) Con respecto al año fiscal 2018, el monto aproximado del impuesto adicional extensible contra las propiedades con una residencia familiar única y que tienen un valor justo de mercado al momento del referéndum de \$100,000 se estima en \$33.33.
- (3) Si se aprueba la propuesta, la extensión acumulada para 2018 se determinará por la tasa límite establecida en la propuesta, en lugar de la tasa límite aplicable de otro modo que se calcule según las disposiciones de la Ley de Limitación de la Extensión del Impuesto a la Propiedad (habitualmente conocida como Ley de Tope al Impuesto a la Propiedad).

Las mesas electorales abrirán a las 6:00 a. m. y continuarán abiertas hasta las 7:00 p. m. de ese día.

Fechado hoy _____ de _____ de 2018.

Carla N. Wyckoff
Secretaria del Condado, Condado de Lake, Illinois